

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

- T phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Chung Văn Kết

Các Thẩm phán: Bà Bùi Thị Phương Loan

Bà Châu Minh Hoàng

- Thư ký phiên tòa: Ông Bùi Vũ Phong là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa:

Bà Lê Kiều Diễm - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 6 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 51/2018/TLPT-HS ngày 07 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo Trần Văn T do có kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 53/2018/HS - ST ngày 29 tháng 3 năm 2018 của Tòa án nhân dân Thành phố Cà M

- Bị cáo bị kháng nghị:

Họ và tên: Trần Văn T (Cu Đ), sinh ngày 28/11/1999

Hộ khẩu thường trú: Khóm 7, Phường 7, Thành phố Cà M, tỉnh Cà Mau; Chỗ ở: Khóm 7, Phường 7, Thành phố Cà M, tỉnh Cà Mau; Nghề nghiệp: Mua bán; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Văn D và bà Nguyễn Thị H; Vợ; Con: Chưa; Tiền án, Tiền sự: Không; Cầm giữ nơi cư trú: Thời hạn 02 tháng từ ngày 22/01/2018 đến ngày 22/3/2018. Bị cáo tại ngoại có mặt.

- Bị cáo không bị kháng cáo, kháng nghị:

Họ và tên: Trần H, sinh năm 1989

Hộ khẩu thường trú: Ấp Tân P, xã Tân D, huyện Đầm D, tỉnh Cà Mau; Chỗ ở: Khóm 8, Phường 8, Thành phố Cà M. Nghề nghiệp: Thợ sơn; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Trường G và bà Quách Thu N1; Vợ; Con: Chưa; Tiền án, Tiền sự: Không; Bắt truy nã: Ngày 12/10/2017, chuyển tạm giam từ ngày 15/10/2017 đến nay (vắng mặt)

- Bị hại:

1. Tô Võ D K, sinh năm 1993 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Ấp Thuận Đ, xã Tân T, huyện Đầm D, tỉnh Cà Mau.

2. Nguyễn Thanh T1, sinh năm 1995 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Ấp Cây Trâm, xã Định Bình, Thành phố Cà M, tỉnh Cà Mau.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 16 tháng 4 năm 2017 tại quán 24h Coner, Khóm 5, Phường 5, Thành phố Cà M, Ngô Chí L đến đòi tiền lương cho bạn gái là Huỳnh Như H1 thì xảy ra mâu thuẫn đánh nhau với Tô Võ D K và Nguyễn Bảo D. Sự việc được Công an Phường 5 giải quyết xong. Do còn bức tức việc bị K, D đánh nên L đến nhà của Sơn Sầu R, nhờ R trả thù. Sơn Sầu R đồng ý và rủ Sơn C C, Trần H, Trần Văn T và Trần Hoàng N tìm K trả thù cho L.

Vào khoảng 23 giờ 55 phút, cả nhóm đến trước quán 24h Corner. (Ngoài ra còn một số đối tượng đi trên xe R không xác định được N thân). Đến nơi, R bước xuống xe, T ngồi trên xe. H ngồi trên xe, C bước xuống xe cầm cây dao tự chế cán bằng cây đưa cho R, C cầm 01 cây dao tự chế. Lúc này, H cũng bước xuống xe, trên tay cầm 01 cây dao tự chế. Khi cầm hung khí trên tay, R bước vào quán 24h, lần lượt đến C, H và L đi sau cùng. N, T thì đậu xe trước quán chờ, có lúc T xuống xe đi ra đi vào quán nhiều lần. L bước vào quán chỉ vào 02 thanh niên nói “*hai thằng đó đó*”. Thấy các đối tượng cầm hung khí, anh K bỏ chạy vào nhà vệ sinh của quán. Lúc này trong nhà vệ sinh có anh Nguyễn Thanh T1, sinh năm 1995, ngụ ấp Cây Trâm, xã Định Bình, Thành phố Cà M là khách của quán cũng chạy trốn vào toilet. Anh K đứng phía ngoài, anh T1 đứng phía trong. R, C và H dùng dao tự chế phá cửa nhà vệ sinh làm văng cây sắt dùng làm cửa nhà vệ sinh, K chụp lấy cây sắt đánh trả thì cây sắt bị rơi xuống, K tiếp tục dùng 02 tay để đỡ. Do cửa phòng toilet nhỏ không vào được, R, C, H đứng ngoài cầm dao tự chế chém vào. Anh K bị chém gây thương tích nhiều vết thương ở 02 bàn tay và trên đầu. Anh T1 cũng bị các đối tượng chém trúng vào lưng, vai trái và trầy xước ở khuỷu tay phải. Đến khi có người la Công an thì cả nhóm ra xe chạy đi. R vứt bỏ cây dao tự chế cán gỗ lại trước cửa quán rồi lên xe cho T chở đi, N chở L và H chở C chạy trốn. Sau khi bị gây thương tích, anh K được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau điều trị.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 483/TgT.17 ngày 13/6/2017 của Trung T1 Pháp Y – Sở Y Tế TP. Hồ Chí Minh kết luận:

Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh K do thương tích gây nên hiện tại là: 26% (Hai mươi sáu phần trăm).

Đối với anh Nguyễn Thanh T1 bị thương tích nhẹ nên không yêu cầu giám định thương tích.

Đối với Ngô Chí L, Sơn Sầu R và Sơn C C đã bị xét xử tại bản án số 228/2017/HSST ngày 08/12/2017 của Tòa án nhân dân Thành phố Cà M. Trần Trọng N chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 53/2018/HS-ST ngày 29 tháng 3 năm 2018 của Tòa án nhân dân Thành phố Cà M quyết định:

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; Điểm s Khoản 1 Điều 51 đối với bị cáo H; Bị cáo T áp dụng điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; 65; 91; 101 của Bộ Luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố các bị cáo: Trần H và Trần Văn T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Xử phạt bị cáo Trần H 02 (hai) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn tù được tính kể từ ngày 12/10/2017.

- Xử phạt bị cáo Trần Văn T 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 02 (hai) năm. Thời hạn được tính kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân Khóm 7, Phường 7, Thành phố Cà Mau giám sát giáo dục trong giai đoạn chấp hành án. Trường hợp người được hưởng án treo có thay đổi nơi cư trú thì theo Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Ngoài ra, án sơ thẩm còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo theo pháp luật quy định.

Ngày 26 tháng 4 năm 2018, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau kháng nghị bản án hình sự sơ thẩm nêu trên với nội dung: Đề nghị sửa một phần bản án theo hướng tăng mức hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo đối với bị cáo Trần Văn T. Tuyên phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thử thách 03 đến 04 năm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân Phường 7, Thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Tại phiên tòa, bị cáo yêu cầu Tòa án không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau, giữ nguyên bản án sơ thẩm về hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm a khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Khoảng 21 giờ ngày 16/4/2017 tại quán 24h Corner, khóm 5, phường 5, Thành phố Cà Mau, Ngô Chí L đến đòi tiền lương cho bạn gái thì xảy ra mâu thuẫn đánh nhau với anh Tô Võ D K. Sự việc được Công an phường 5, Thành phố Cà Mau giải quyết xong. Do bị đánh nên L về kể cho Sơn Sầu R nghe việc L bị anh K đánh, từ đó R gọi cho C hay và rủ Trần H, Trần Văn T (Cu Đen), Trần Hoàng N đi đánh anh K trả thù. Đến khoảng 23 giờ 50 phút ngày 16/4/2017, tại quán cà phê 24h Corner, L chỉ anh Tô Võ D K để R, C và H dùng dao tự chế (mã tấu) chém anh Tô Võ D K gây thương tích cho anh K ở hai bàn tay và đầu. N, T thì đậu xe trước quán chờ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 483/TgT.17 ngày 13/6/2017 của Trung T1 Pháp Y – Sở Y Tế T phố Hồ Chí Minh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh K do thương tích gây nên hiện tại là: 26% (Hai mươi sáu phần trăm).

Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 53/2018/HS-ST ngày 29 tháng 3 năm 2018 của Tòa án nhân dân Thành phố Cà M xét xử các bị cáo Trần H và Trần Văn T phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ.

[2]. Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau thấy rằng:

[2.1]. Về hình phạt của bị cáo Trần Văn T: Tại khoản 1 Điều 101 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định mức phạt tù có thời hạn áp dụng đối với người dưới 18 tuổi phạm tội được quy định như sau:

“1. Đối với người từ đủ 16 tuổi đến dưới 18 tuổi khi phạm tội, nếu điều luật được áp dụng quy định hình phạt tù chung thân hoặc tử hình, thì mức hình phạt cao nhất được áp dụng không quá 18 năm tù; nếu là tù có thời hạn thì mức hình phạt cao nhất được áp dụng không quá ba phần tư mức phạt tù mà điều luật quy định”.

Án sơ thẩm xử phạt bị cáo T 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 02 (hai) năm là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo và vai trò của bị cáo khi thực hiện tội phạm. Đồng thời mức hình phạt này không vượt quá ba phần tư mức phạt tù mà điều luật quy định. Do đó, việc kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau đề nghị tăng hình phạt lên 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, rồi cho bị cáo được hưởng án treo là không phù hợp với nội dung điều luật trên nên không được chấp nhận.

[2.2]. Về áp dụng pháp luật: Việc Tòa sơ thẩm tuyên giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân **Khóm 7**, Phường 7, Thành phố Cà M, tỉnh Cà Mau giám sát giáo dục trong giai đoạn chấp hành án là chưa đúng theo Điều 5 Nghị quyết 01/2013/NQ – HĐTP ngày 06/11/2013 hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (Nay được hướng dẫn tại Điều 6 Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự hiện hành). Do đó, cần chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau, tuyên giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân Phường 7, Thành phố Cà M giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

[3]. Án phí hình sự phúc thẩm bị cáo không phải chịu.

[4]. Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị nên không đặt ra xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm a khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận một phần kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau về áp dụng pháp luật; Không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau về hình phạt.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 53/2018/HS - ST ngày 29 tháng 3 năm 2018 của Tòa án nhân dân Thành phố Cà M về áp dụng pháp luật.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Các điều 65; 91; 101 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Trần Văn T 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Cố ý gây thương tích”, thời gian thử thách 02 (hai) năm. Thời điểm bắt đầu thời gian thử thách là ngày 29/3/2018.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân Phường 7, Thành phố Cà M, tỉnh Cà Mau giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo có thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án:

Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Trần Văn T phải chịu 200.000 đồng.

Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Tòa án N dân Thành phố Cà M;
- Công an Thành phố Cà M;
- Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Cà M;
- Chi cục THADS Thành phố Cà M;
- UBND Phường 7, TP. Cà Mau;
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ vụ án; Tòa HS; án văn;
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Chung Văn Kết